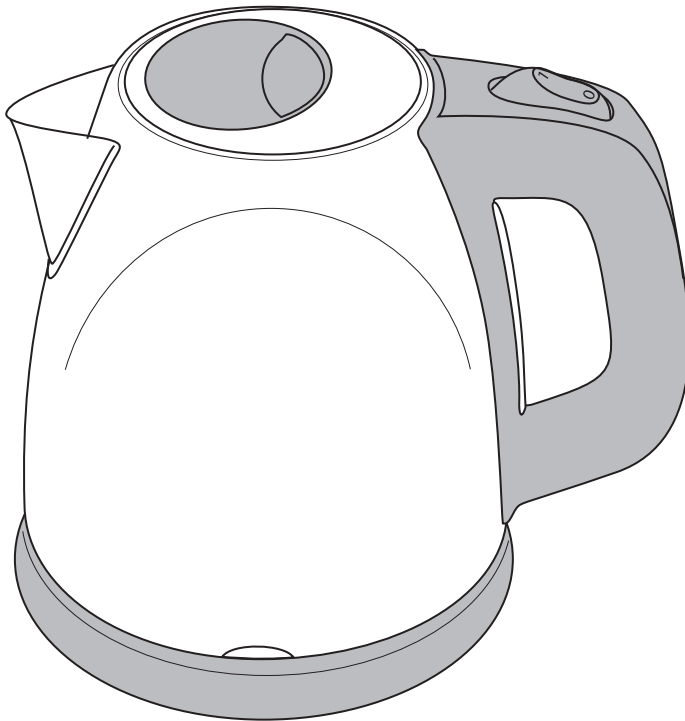


coline[®]

Kettle

Vattenkokare • Vannkoker
Vedenkeitin • Wasserkocher



Art. No.:
18-4232
34-3008

Model. No:
HB-3198-UK
HB-3198

English	3
Svenska	7
Norsk	11
Suomi	15
Deutsch	19

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Kettle

Art.no. 18-4232 Model HB-3198-UK
34-3008 HB-3198

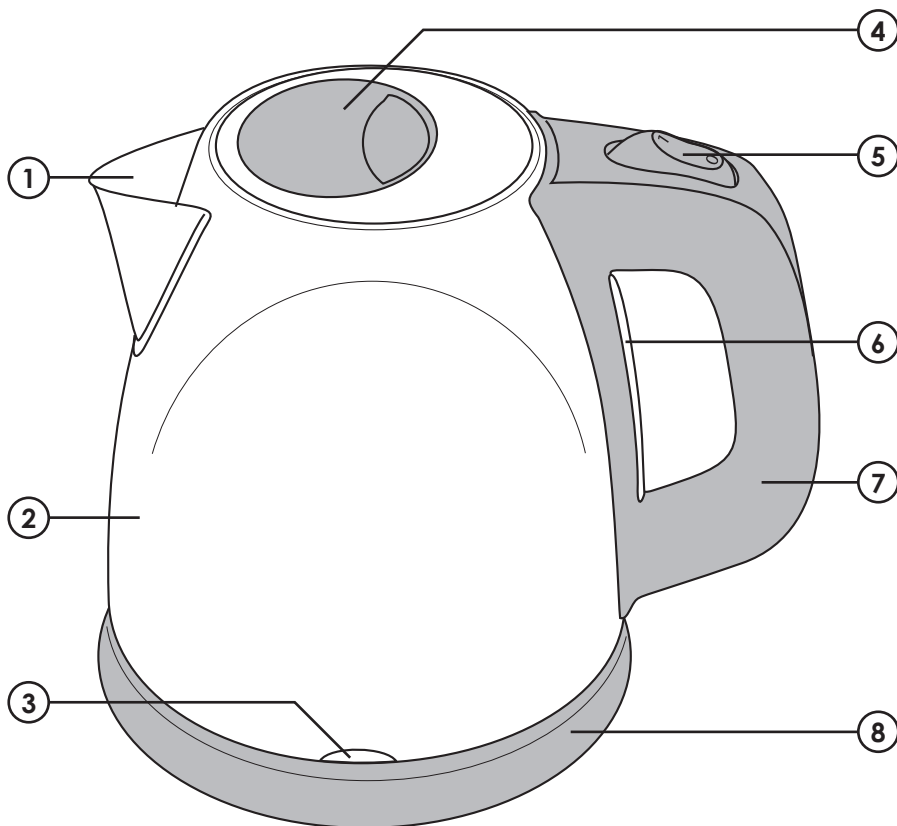
Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

Safety

- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone who does not have the proper experience or knowledge of the product unless they have been instructed in its use by someone who takes responsibility for their safety.
- Never let children play with the product.
- The kettle should only be used as described in the manual.
- Place the kettle on a dry and even surface.
- The kettle should only be used and stored indoors.
- Place the kettle in a secure place and out of children's reach to reducing the risk of scalding from boiling water.
- Always unplug the product from the wall socket before cleaning it or when it is not to be used for a long time.
- The exterior of the kettle should not be exposed to water or other liquids. If the exterior of the kettle is wet, pull out the plug and dry the kettle using a cloth.
- Never immerse the base in water.
- Check that your power supply is 220–240 V and that the kettle is connected to an earthed socket.
- Do not pull or carry the kettle by the power lead. Do not use the lead as a handle and do not let it fasten in door jambs. Do not pull the lead around sharp corners and edges.
- Make sure that the lead does not come into contact with warm surfaces, e.g. a warm hob.
- Do not use the kettle if the lead or plug is damaged. Do not use the kettle if you have dropped it on the floor, left it outdoors or dropped it into water.
- Only a qualified technician may repair the mains lead if it is damaged.
- Do not open the casing. Certain components inside the casing carry dangerous currents. Contact with these may cause electric shock.
- The kettle should only be repaired by qualified service personnel.
- The kettle should not be taken apart or modified.
- Do not touch the kettle or lid during or after boiling since it becomes very hot. Use only the handle. There is a risk of scalding.

Note: The spout filter must be inserted in order for the automatic shut-off to work.

Product description



- 1. Spout with filter
- 2. Casing
- 3. Indicator lamp
- 4. Lid

- 5. On/Off switch
- 6. Water-level indicator
- 7. Handle
- 8. Base

Before use

Boil clean cold water in the kettle two times in order to rinse it out.

Operation

1. Place the base on a firm and even surface.
2. Switch the kettle off by setting the on/off switch to **0**.
3. Fill the kettle with cold water only. Do not overfill the kettle. The water level should be between the min and max marks.
4. Make sure that the spout filter is in place before using the kettle.
5. Close the lid.
6. Place the kettle on its base.
7. Connect the plug to an earthed power point (220–240 V AC) which is protected by at least a 10 A fuse.
8. Turn the on/off switch to **1**. The indicator light should now be lit.
9. The kettle shuts off automatically when the water has finished boiling. The power indicator light (3) will go out.
10. Pull out the plug, or use a time switch between the plug and the power point.

Do not open the lid when pouring out the water.

Care and maintenance

- Always unplug the appliance from the wall socket before cleaning.
- Never submerge the kettle in water.
- Clean by wiping with a soft cloth moistened with water and possibly a little washing-up liquid.
- Avoid using solvents and abrasive cleaning agents. Dry carefully after cleaning.
- Clean the filter located in the spout of the kettle regularly. The filter can be lifted up when the lid is open. Rinse the filter in warm running water and let it dry. Slide the filter back into the grooves in the spout.

Descaling

Because of the natural occurrence of calcium in water, limescale deposits may form in the kettle after some use. Limescale deposits might lengthen the time needed for water to boil.

For descaling, use a mixture of water and white vinegar (acetic acid) or a special descaling agent that can be purchased at most supermarkets.

1. Mix 1 dl of white vinegar (not regular vinegar) with 3 dl cold water or follow the directions included with the descaling agent.
2. Pour the mixture into the kettle and turn it on. Let the mixture boil twice. Thereafter, pour the mixture away.

3. In order to remove the last remnants of limescale and descaling agent, the kettle should be filled to the max mark with fresh cold water. Turn the kettle on and let it boil.
4. Pour out the water and repeat this process 3 times. The kettle is now ready to use again.

The kettle should be descaled after 2–3 months daily use or whenever it has visible limescale deposits.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

Specifications

Capacity	1.0 l
Power	1850–2200 W
Power supply	220–240 V AC, 50/60 Hz

Vattenkokare

Art.nr **18-4232** Modell **HB-3198-UK**
34-3008 **HB-3198**

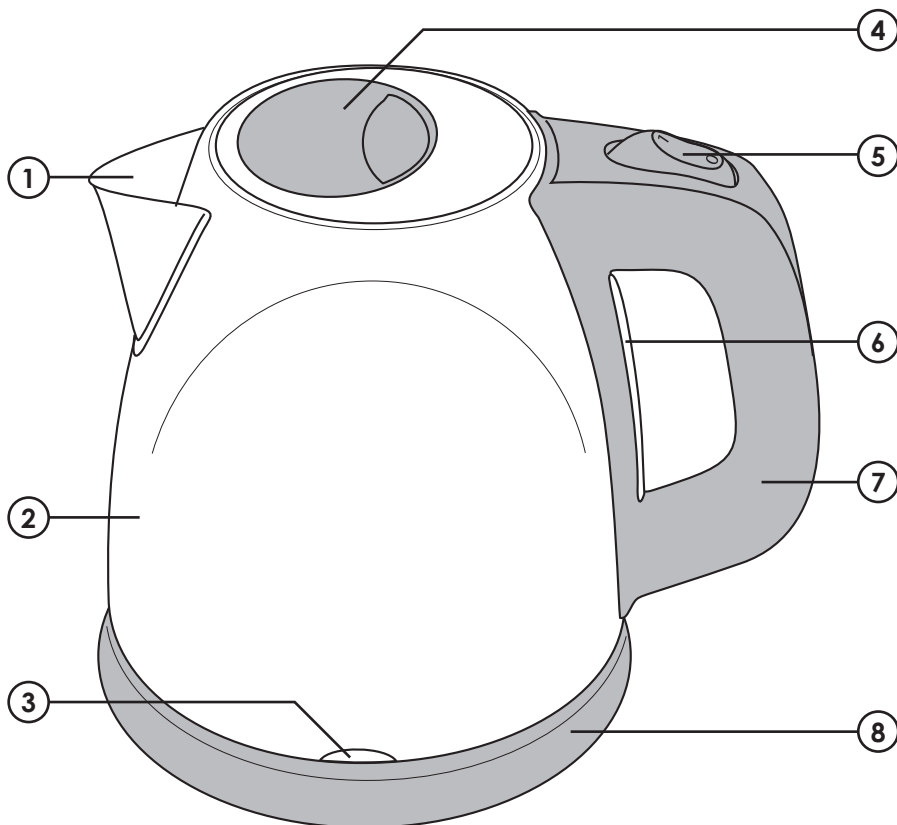
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adress-uppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten får ej användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får ej heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Använd vattenkokaren endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Placera vattenkokaren på ett torrt och jämnt underlag.
- Vattenkokaren får endast användas och förvaras inomhus.
- Placera vattenkokaren stabilt och utom räckhåll för barn, så att ingen blir skadad av det kokande vattnet.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring eller när vattenkokaren inte ska användas under en längre tid.
- Apparaten får inte utsättas för vatten eller annan vätska på utsidan. Dra ur stickproppen och torka av vattenkokaren om den är fuktig på utsidan.
- Sänk aldrig ned bottenplattan i vatten.
- Se till att spänningen i vägguttaget är 220–240 V och att du ansluter vattenkokaren till ett jordat uttag.
- Dra eller bär inte vattenkokaren i nätsladden. Använd inte nätsladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Se till att nätsladden inte kommer i kontakt med varma ytor, t.ex. varma spisplattor.
- Använd inte vattenkokaren om nätsladden eller stickproppen är skadade. Använd den inte heller om du har tappat den i golvet, lämnat kvar den utomhus eller tappat den i vatten.
- Om nätsladden är skadad får den bytas endast av kvalificerad servicepersonal.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Vattenkokaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Vattenkokaren får inte ändras eller demonteras.
- Ta inte i kannan eller locket under eller efter kokning då de blir väldigt heta, håll enbart i handtaget. Risk för brännskada.

Obs! Filtret som finns innanför pipen måste vara monterat vid användning för att den automatiska avstängningen ska fungera.

Produktbeskrivning



1. Pip med filter
2. Hölje
3. Indikatorlampa
4. Lock

5. Strömbrytare
6. Nivåmätare
7. Handtag
8. Bottenplatta

Före första användning

Koka upp rent och kallt vatten i vattenkokaren 2 gånger och skölj ur.

Användning

1. Placera bottenplattan på ett stabilt och plant underlag.
2. Ställ strömbrytarens i läge **0** så att vattenkokaren är avstängd.
3. Fyll vattenkokaren endast med kallt vatten. Överfyll inte, nivån ska vara mellan max- och min.markeringarna.
4. Kontrollera innan användning att filtret som finns innanför pipen är monterat.
5. Stäng locket.
6. Placera vattenkokaren på bottenplattan.
7. Anslut stickproppen till ett jordat vägguttag (220–240 V AC) som är säkrat med minst 10 A.
8. Ställ strömbrytarens i läge **1**. Indikatorlampan tänds.
9. När vattnet har kokat upp stängs vattenkokaren av automatiskt. Indikatorlampan (3) slocknar.
10. Dra stickproppen ur vägguttaget, alternativt använd en korttidstimer mellan stickproppen och uttaget.

Öppna inte locket när du håller ur vattnet.

Skötsel och underhåll

- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring.
- Doppa aldrig vattenkokaren i vatten.
- Torka av med en mjuk trasa fuktad med vatten och ev. diskmedel.
- Undvik lösningsmedel och slipande rengöringsmedel. Torka noga efter rengöring.
- Gör med jämna mellanrum rent filtret i vattenkokarens hållpip. Filtret kan dras rakt upp när locket är öppet. Gör rent filtret under rinnande varmt vatten och låt sedan torka. Sätt tillbaka filtret genom att placera det i spåret på hållaren.

Avkalkning

På grund av kalk i vattnet kan det efter ett tag uppstå kalkavlagringar i vattenkokaren. Avlagringarna kan medföra att kokningstiden förlängs.

För avkalkning kan du använda en blandning av ättikssprit och vatten eller ett speciellt avkalkningsmedel som kan köpas i matvarubutiker etc.

1. Blanda 1 dl ättikssprit (12 %, ej matättika) med 3 dl kallt vatten eller följ bruksanvisningen för avkalkningsmedlet.
2. Håll blandningen i vattenkokaren och slå på den. Låt blandningen koka upp 2 gånger och håll därefter ut den.
3. För att avlägsna de sista kalkresterna och ättiksspriten/avkalkningsmedlet, ska vattenkokaren fyllas med kallt vatten till maxmärket. Slå på vattenkokaren och låt koka upp.

4. Håll ut vattnet och upprepa processen 3 gånger. Nu är vattenkokaren klar för användning igen.

Vattenkokaren bör avkalkas efter 2-3 månaders dagligt bruk eller när det har bildats synliga kalkavlagringar.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Kapacitet	1,0 l
Effekt	1850–2200 W
Strömförsörjning	220–240 V AC, 50/60 Hz

Vannkoker

Art.nr. **18-4232** Modell **HB-3198-UK**
34-3008 **HB-3198**

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

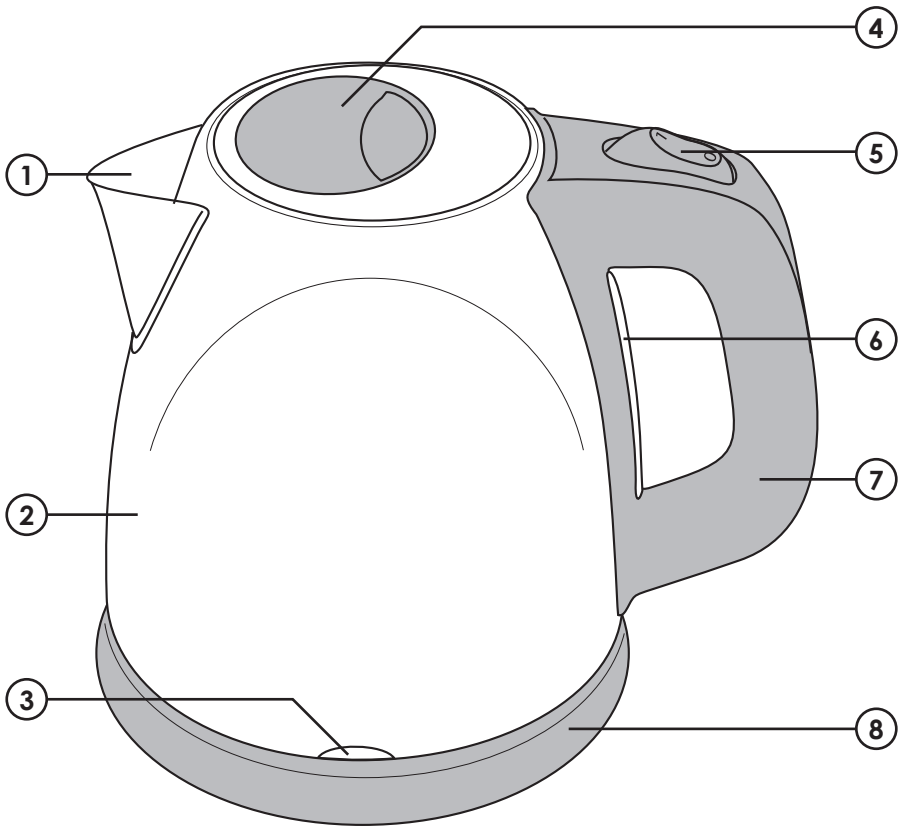
Sikkerhet

- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det bør heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om produktet, såfremt de ikke har fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Bruk vannkokeren kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen.
- Plasser vannkokeren på et tørt og jevnt underlag.
- Vannkokeren må kun brukes og oppbevares innendørs.
- Plasser vannkokeren stabilt og utenfor barns rekkevidde, så ingen blir skadet av det kokende vannet.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring eller når den ikke skal brukes på en stund.
- Apparatet må ikke utsettes for vann eller annen væske på utsiden. Trekk ut støpselet og tørk av dersom vannkokeren er fuktig på utsiden.
- Senk aldri bunnsplaten ned i vann.
- Påse at spenningen i strømmettet er 220–240 V, og at vannkokeren kobles til et jordet uttak.
- Trekk eller bær den ikke i ledningen. Bruk ikke ledningen som et håndtak, og klem den ikke i dører. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. varme kokeplater.
- Bruk ikke vannkokeren dersom strømledningen eller støpselet er skadet. Bruk den heller ikke hvis du har mistet den i gulvet, satt den igjen utendørs eller mistet den i vann.
- Dersom ledningen er skadet, må den byttes ut av kyndig servicepersonell.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres.
- Selve kannen må ikke berøres under eller etter koking. Den blir meget varm. Hold kun i håndtaket. Fare for brannskade.

Obs! Filteret, som er plassert innenfor tuten, må være montert ved bruk for at den automatiske avstengingen skal fungere.

Produktbeskrivelse

NORSK



- 1. Tut med filter
- 2. Deksel
- 3. Indikatorlampe
- 4. Lokk

- 5. Strømbryter
- 6. Nivåmåler
- 7. Håndtak
- 8. Bunnplate

Før første gangs bruk

Kok opp rent, kaldt vann i vannkokeren to ganger og skyll ut.

Bruk

1. Plasser bunnplaten på et stabilt og brannsikkert underlag.
2. Still strømbryteren på **0** slik at den er stengt.
3. Fyll vannkokeren med kaldt vann. Ikke fyll på for mye vann. Vannivået skal være mellom min- og max-markeringene.
4. Kontroller, før bruk, at filteret er montert i tuten.
5. Steng lokken.
6. Plasser vannkokeren på bunnplaten.
7. Plugg stikkkontakten i et jordet strømuttak (220–240V AC), som er sikret med minst 10 A.
8. Still strømbryteren på **1**. Indikatorlampen tennes.
9. Når vannet koker vil vannkokeren skrus av automatisk. Indikatorlampen (3) slukkes.
10. Trekk støpselet ut fra strømuttaket eller bruk en korttidsstimer mellom støpselet og strømuttaket.

Ikke åpne opp lokket mens vannet helles ut.

Stell og vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Senk aldri vannkokeren ned i vann.
- Tørk med en myk klut, som er lett fuktet med vann og ev. litt oppvaskmiddel.
- Unngå slipende rengjøringsmidler og løsemidler. Tørk nøye etter rengjøring.
- Rengjør filteret i vannkokerens tut med jevne mellomrom. Filteret kan trekkes rett opp når lokket er åpent. Filteret rengjøres under rennende varmt vann. La filteret tørke. Sett filteret tilbake på plass ved å plassere det i sporet på holderen.

Avkalking

På grunn av kalk i vannet kan det, etter en tids bruk, oppstå kalkavleiringer i vannkokeren. Dette kan føre til at koketiden forlenges.

Til avkalking kan man bruke en blanding av eddiksyre og vann eller et spesielt avkalkningsmiddel som fås kjøpt i matvarebutikker etc.

1. Bland 1 dl eddiksyre (ikke mateddik) med 3 dl kaldt vann eller følg bruksanvisningen til avkalkningsmiddelet.
2. Hell blandingen i vannkokeren og slå den på. La blandingen koke opp 2 ganger og hell deretter ut blandingen.
3. For å fjerne de siste kalkrestene eller eddiksyren/avkalkningsmiddelet, skal vannkokeren fylles med kaldt vann til maks-merket. Slå på kokeren og la vannet koke opp.

4. Hell ut vannet igjen, og gjenta prosessen 3 ganger. Nå er vannkokeren klar til vanlig bruk igjen.

Vannkokeren bør avkalkes ca. hver annen til tredje måned ved daglig bruk, eller når man ser synlige kalkavleiringer.

Avfallshåndtering

Når dette produktet skal kasseres, må dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Kapasitet	1,0 l
Effekt	1850–2200 W
Strømforsyning	220–240 V AC, 50/60 Hz

Vedenkeitin

**Tuotenro. 18-4232
34-3008**

**Malli HB-3198-UK
HB-3198**

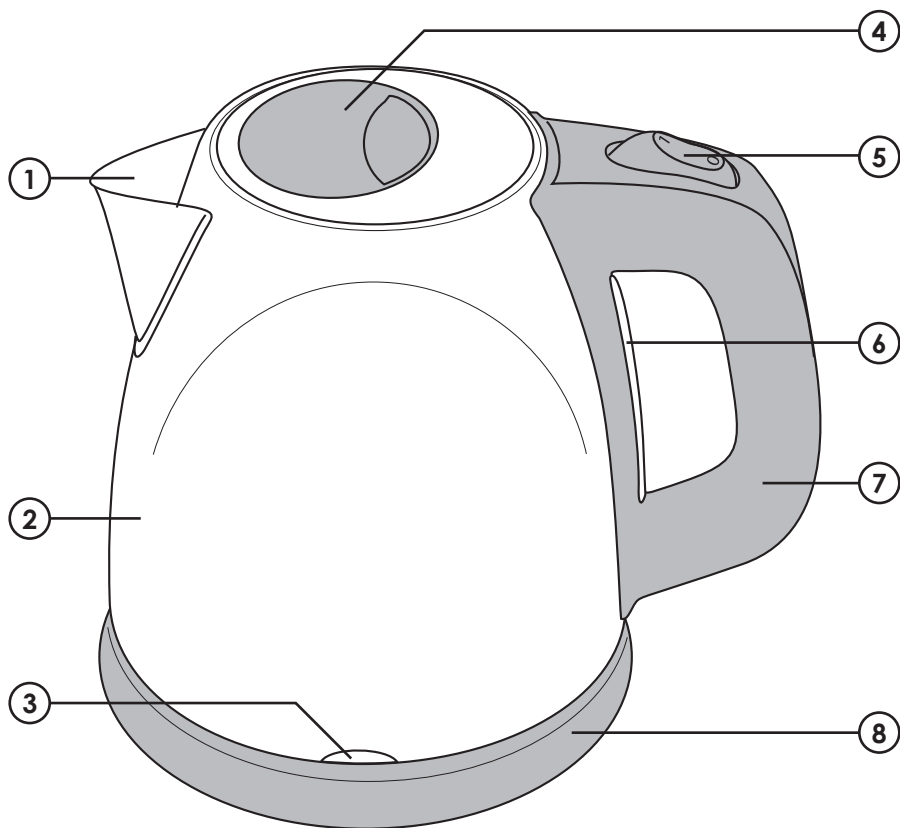
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole tuotteen käyttöön vaikuttavia fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä tuotteella.
- Käytä vedenkeitintä vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Sijoita vedenkeitin kuivalle ja tasaiselle alustalle.
- Vedenkeitintä saa käyttää ja säilyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Sijoita vedenkeitin tasaiselle alustalle lasten ulottumattomiin, jotta lapset eivät pääse polttamaan itseään kuumalla vedellä.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai jos et käytä sitä vähään aikaan.
- Suojaa laitteen ulkopuoli vedeltä ja muilta nesteiltä. Irrota pistoke ja kuivaa se, mikäli se on kastunut.
- Älä upota pohjalevyä veteen.
- Varmista, että sähköverkon jännite on 220–240 V ja että pistorasia on maadoitettu.
- Älä vedä äläkä kannu laitetta virtajohdosta. Älä käytä virtajohtoa kantokahvana äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä johtoa terävien reunojen ja kulmien yli.
- Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen, esim. keittolevyjen, kanssa.
- Älä käytä vedenkeitintä, mikäli johto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta myöskään, mikäli olet tiputtanut sen lattialle, jättänyt ulos tai tiputtanut veteen.
- Ainoastaan ammattilainen saa vaihtaa viallisen virtajohdon.
- Älä avaa laitteen kotelo. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Tuotteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Tuotetta ei saa purkaa eikä muuttaa.
- Älä koske kannuun tai kanteen keittämisen aikana tai sen jälkeen, sillä osat kuumenevat erittäin kuumiksi. Koske ainoastaan kahvaan. Palovammavaara.

Huom.! Kaato sisällä olevan suodattimen tulee olla asennettuna, jotta automaattinen sammutus toimii.

Tuotekuvaus



- 1. Kaatonokka ja suodatin
- 2. Kotelo
- 3. Merkkivalo
- 4. Kansi

- 5. Virtakytkin
- 6. Veden tason näyttö
- 7. Kahva
- 8. Pohjalevy

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Keitä keittimessä puhdasta kylmää vettä kaksi kertaa ja huuhtele keitin sen jälkeen.

Käyttö

1. Sijoita vedenkeitimen pohjalevy tasaiselle ja vakaalle alustalle.
2. Paina virtakytkimen takaosa asentoon **0**, jolloin vedenkeitin on pois päältä.
3. Täytä vedenkeitin ainoastaan kylmällä vedellä. Älä täytä liikaa vettä, vesitason tulee olla min- ja max-merkkintöjen välillä.
4. Varmista ennen vedenkeitimen käyttöä, että suodatin on asennettu kaatonokan sisälle.
5. Sulje kansi.
6. Aseta vedenkeitin pohjalevyn päälle.
7. Liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan (220–240 V AC), joka on suojattu vähintään 10 ampeerin sulakkeella.
8. Paina virtakytkimen etuosa asentoon **1**. Merkkivalo syttyy.
9. Vedenkeitin sammuu automaattisesti, kun vesi on riittävän lämmintä. Merkkivalo (3) sammuu.
10. Irrota pistoke pistorasiasta tai käytä pistokkeen ja pistorasian välillä lyhytaika-ajastinta, joka katkaisee virran automaattisesti (ei sisälly).

Älä avaa kantta, kun kaadat vettä.

Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä upota vedenkeitintä veteen.
- Pyyhi pinta kostealla ja pehmeällä liinalla, käytä tarvittaessa tiskiainetta.
- Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita. Pyyhi huolellisesti puhdistamisen jälkeen.
- Puhdista kaatonokan suodatin säännöllisin väliajoin. Vedä suodatinta suoraan ylöspäin kannen ollessa auki. Puhdista suodatin juoksevan lämpimän veden alla ja anna sen kuivua. Aseta suodatin takaisin pidikkeen uraan.

Kalkinpoisto

Vedessä oleva kalkki saattaa aiheuttaa vedenkeittimeen kalkkikerrostumia.

Kalkkikerrostumat voivat pidentää veden kiehumisaikaa.

Kalkkikerrostumat voidaan poistaa väkiviinaetikan ja veden sekoituksella tai erityisellä kalkinpoistoaineella.

1. Sekoita 1 dl väkiviinaetikkaa (ei ruokaetikkaa) ja 3 dl kylmää vettä tai noudata kalkinpoistoaineen käyttöohjetta.
2. Kaada sekoitus vedenkeittimeen ja käynnistä keitin. Keitä sekoitus kaksi kertaa. Kaada seos pois.

3. Poista loput kalkinjäänteet ja väkiviinaetikan/kalkinpoistoaineen jäänteet täyttämällä vedenkeitin maksimimerkkiin asti kylmällä vedellä. Käynnistä vedenkeitin ja keitä vesi.
4. Kaada vesi pois ja toista menettely 3 kertaa. Nyt vedenkeitin on jälleen käyttövalmis.

Kalkinpoistokäsittely tulee tehdä 2–3 kuukauden välein, jos keitin on päivittäisessä käytössä, tai kun keittimeen on muodostunut näkyviä kalkkikerrostumia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Kapasiteetti	1,0 l
Teho	1850–2200 W
Virtalähde	220–240 V AC, 50/60 Hz

Wasserkocher

Art.Nr. 18-4232
34-3008

Modell HB-3198-UK
HB-3198

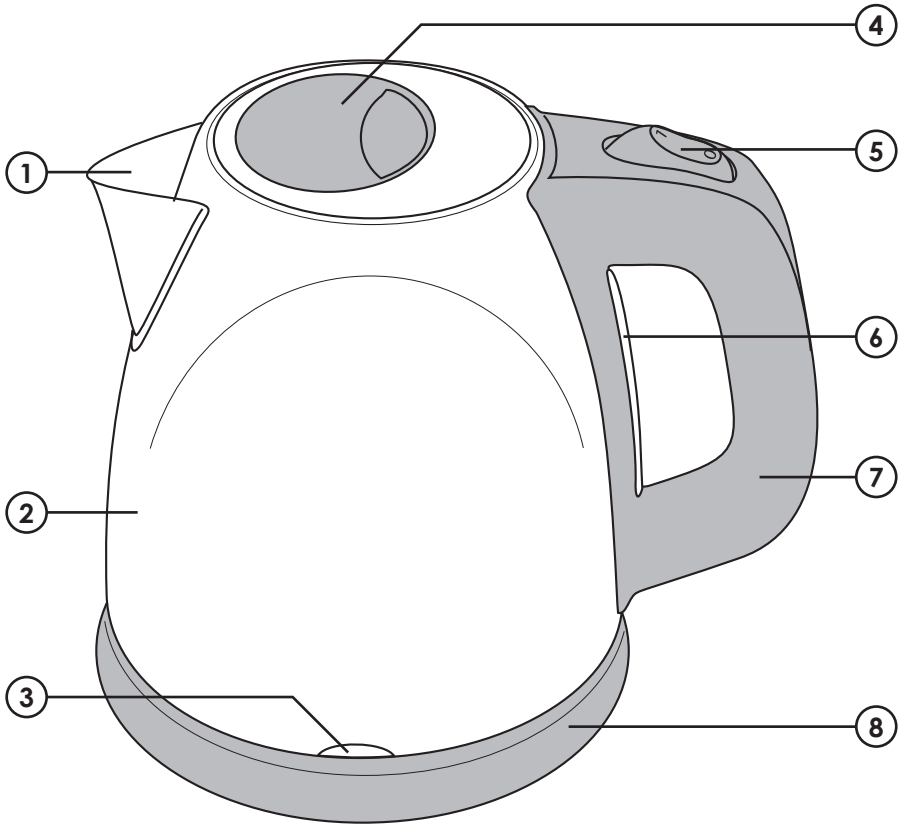
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nicht für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet. Von Personen mit mangelnder Erfahrung/mangelnden Kenntnissen darf es nur benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die sichere Handhabung des Geräts eingeführt worden sind.
- Kein Kinderspielzeug.
- Den Wasserkocher nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzen.
- Auf eine trockene, ebene Unterlage stellen.
- Nur zur Verwendung und Aufbewahrung in Innenräumen geeignet.
- Den Wasserkocher stabil und außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen, sodass niemand durch kochendes Wasser verletzt wird.
- Vor der Reinigung und bei längerer Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Das Gehäuse darf nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Sollte die Außenseite dennoch feucht werden, den Netzstecker ziehen und das Gerät abwischen.
- Den Sockel niemals in Wasser tauchen.
- Die Spannung an der geerdeten Steckdose muss 220–240 V betragen.
- Den Wasserkocher niemals am Netzkabel ziehen oder tragen. Das Netzkabel nicht als Griff verwenden und nicht in Türen einklemmen. Das Netzkabel nicht über scharfe Ecken oder Kanten ziehen.
- Das Netzkabel vor Hitze (z. B. Herdplatte) schützen.
- Den Wasserkocher niemals benutzen, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind. Wenn er heruntergefallen ist, im Freien vergessen oder in Wasser eingetaucht wurde, darf er nicht mehr benutzt werden.
- Bei Beschädigungen das Netzkabel vom Fachmann austauschen lassen.
- Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Unter dem Gehäuse des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt mit diesen kann es zu Stromschlägen kommen.
- Reparaturen unbedingt dem Fachmann überlassen.
- Das Gerät nicht technisch verändern oder demontieren.
- Kanne oder Deckel während und nach dem Kochvorgang nicht berühren, da beide sehr heiß werden. Den Wasserkocher stets am Griff anfassen, da sonst Verbrennungsgefahr besteht.

Hinweis: Der Filter vor dem Ausguss muss bei der Anwendung montiert sein, damit der Ausschaltmechanismus funktionieren kann.

Produktbeschreibung



- 1. Ausguss mit Filter
- 2. Gehäuse
- 3. Anzeigeleuchte
- 4. Deckel

- 5. Ein-/Ausschalter
- 6. Wasserstandsanzeige
- 7. Griff
- 8. Sockel

Vor dem ersten Gebrauch

Zweimal sauberes, kaltes Wasser im Wasserkocher kochen und anschließend wegschütten.

Bedienung

1. Den Sockel auf eine stabile und ebene Unterlage stellen.
2. Den Schalter auf **0** stellen, sodass der Wasserkocher ausgeschaltet ist.
3. Den Wasserkocher ausschließlich mit kaltem Wasser befüllen. Nicht überfüllen – der Wasserstand muss zwischen den Markierungen „MAX“ und „MIN“ liegen.
4. Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass der Filter vor dem Ausguss montiert ist.
5. Den Deckel schließen.
6. Die Kanne auf den Sockel stellen.
7. Den Stecker an eine geerdete Steckdose (220–240 V AC) anschließen, die mit mindestens 10 A gesichert ist.
8. Den Schalter auf **1** stellen. Die Anzeigeleuchte leuchtet auf.
9. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
Die Anzeigeleuchte (3) schaltet sich aus.
10. Den Stecker aus der Steckdose ziehen oder zwischen Stecker und Steckdose einen Timer anbringen.

Den Deckel beim Ausgießen des heißen Wassers nicht öffnen.

Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung stets den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Wasserkocher niemals in Wasser eintauchen.
- Mit einem weichen, befeuchteten Tuch und evtl. etwas Spülmittel abwischen.
- Niemals Lösungs- oder Scheuermittel verwenden. Nach dem Reinigen gründlich abtrocknen.
- Den Filter vor dem Ausguss regelmäßig reinigen. Der Filter lässt sich bei geöffnetem Deckel gerade herausziehen. Den Filter unter fließendem Wasser abspülen und anschließend trocknen lassen. Den Filter wieder wie zuvor in die Halterung einsetzen.

Entkalkung

Kalk im Leitungswasser kann sich mit der Zeit im Wasserkocher ablagern. Diese Ablagerungen verlängern die Kochdauer.

Zum Entkalken kann entweder verdünnte Essigessenz oder spezieller Entkalker benutzt werden.

1. 100 ml Essigessenz (12 %, kein Speiseessig) mit 300 ml kaltem Wasser verdünnen bzw. (bei Entkalkungsmitteln) die Gebrauchsanweisung beachten.
2. Die Lösung in den Wasserkocher geben und diesen einschalten. Die Lösung zweimal aufkochen lassen und anschließend wegschütten.

3. Um letzte Kalkreste und Essigessenz/Entkalker zu entfernen, den Kocher mit kaltem Wasser bis zur MAX-Markierung füllen. Das Gerät einschalten und durchkochen lassen.
4. Das Wasser abgießen und 3 x wiederholen. Jetzt kann der Wasserkocher wieder normal benutzt werden.

Der Wasserkocher sollte bei täglichem Gebrauch nach 2 bis 3 Monaten oder bei sichtbaren Kalkablagerungen entkalkt werden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Fassungsvermögen	1,0 l
Leistung	1850–2200 W
Stromversorgung	220–240 V AC, 50/60 Hz

